

LIGNANS FROM HERNANDIA OVIGERA LINN

Chikao Nishino¹ and Tetsuo Mitsui

Department of Food Science and Technology,

College of Agriculture, Kyoto University, Kyoto, Japan

(Received in Japan 24 November 1972; received in UK for publication 2 January 1973)

Our examination of the piscicidal constituent of a number of the medicinal plants found in Formosa resulted in the isolation of a new lignan (I) as a piscicidal constituent and another lignan (II) related to I from the leaves of Hernandia ovigera Linn. (Hernandiaceae), a seaside plant grown throughout the subtropical and tropical zone.

The evidences described herein born out that I is an epimer of aschantin (5) reported by Hänsel et al.² and II is an epimer of magnolin (6) by Kakisawa et al.³ Therefore, we named I "epiaschantin" and II "epimagnolin".

Epiaschantin (I), m.p.123°, $[\alpha]_D^{19} +114^\circ$ (c=0.5, CHCl₃), and epimagnolin (II), m.p.84°, $[\alpha]_D^{25} +112^\circ$ (c=0.6, CHCl₃), were isolated from the ethyl acetate extract of the dried leaves by Florisil and Polyamide chromatography. Both compounds were obtained in a yield of ca. 0.2 % of the dried leaves.

Epiaschantin (I) exhibited about 8 % toxicity of pentachlorophenol, however, II had no toxicity.

Epiaschantin (I)

From the elemental analytical figures and the M⁺ peak (m/e 400), C₂₂H₂₄O₇ was assigned to I.

The ir spectrum (CCl₄) had bands at 2775, 940 (O-CH₂-O), 2830 (O-CH₃), 1595, 1505 (benzene ring), 1240 and 1135 cm⁻¹ (C-O-C)

The uv (EtOH 229, ε 13500, 285 nm, ε 4560), nmr⁴ (3.84, 3H, s., O-CH₃, 3.87, 6H, s., O-CH₂X₂, 6.61 ppm, 2H, s., aromatic protons, and, 5.96, 2H, s., O-CH₂-O, 6.81-6.93 ppm, 3H, m, aromatic protons) and MS⁵ (m/e 207, 181, and, 149, 135) spectra indicated the presence of 3,4,5-trimethoxyphenyl and piperonyl groups.

After permanganate oxidation of I, esterification with diazomethane affor-

ded methyl piperonylate which was identified with authentic specimen by tlc and glc (SE-30), while methyl 3,4,5-trimethoxybenzoate was not detectable. However analysis of the chemical shift positions of the aromatic protons according to Ballantine *et al*⁶ pointed out the presence of 3,4,5-trimethoxyphenyl group (found 6.61, calcd. 6.35 ppm).

In the nmr spectrum two doublets ascribed to benzylic protons are shown at 4.43 ($J=7\text{Hz}$) and 4.84 ppm ($J=5\text{Hz}$)

Irradiation of the methine signal at 2.83 ppm (1H, m.) caused the doublet at 4.43 ppm to collapse to a singlet, whilst irradiation at 3.30 ppm (1H, m.) caused the doublet at 4.84 ppm to collapse

The remaining signals at 3.30 (1H, m.), 3.69-4.00 (2H, m.) and 4.02-4.20 ppm (1H, m.) were ascribable to protons of two methylene groups bearing the benzylic ether oxygen.

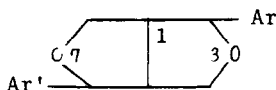
These nmr data and calculation of the degree of hydrogen deficiency pointed out that I is bicyclic compound made up of the groupings, $-\overset{|}{\text{C}}\text{H}-(\text{Ar})\text{CH}-\text{O}-\text{CH}_2-$ and $-\overset{|}{\text{C}}\text{H}-(\text{Ar}')\text{CH}-\text{O}-\text{CH}_2-$, that is, a lignan containing a 3,7-dioxabicyclo [3.3.0] octane skeleton (1).

The nmr properties of aliphatic protons of I are very similar to those of epieudesmin (2) which was well examined by Birch *et al*.⁷ (Table 1) Therefore, I is a compound which have one phenyl in the endo-position and the other in the exo-position.

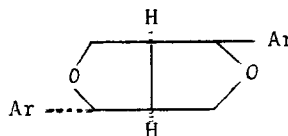
The application of the nmr shift reagent, $\text{Eu}(\text{DPM})_3$, enabled us to deter-

Table 1

| Protons | Epieudesmin (2) ⁷ | Epiaschantin (I) | Epimagnolin (II) |
|---------|---------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 1-H | { 2.90 m. } | 2.83 m. | 2.90 m. |
| 5-H | { 3.30 m. } | 3.30 m. | 3.30 m. |
| 2-H | { 4.45 d ($J=7\text{Hz}$) } | 4.43 d. ($J=7\text{Hz}$) | 4.47 d ($J=7\text{Hz}$) |
| 6-H | { 4.85 d ($J=5.5\text{Hz}$) } | 4.84 d. ($J=5\text{Hz}$) | 4.87 d. ($J=5\text{Hz}$) |
| 4-H | { 4.10-4.40 m (1H) } | 4.02-4.20 m. (1H) | 4.01-4.24 m. (1H) |
| | { 3.70-3.90 m. (2H) } | 3.69-4.00 m. (2H) | 3.66-4.01 m. (2H) |
| 8-H | { 3.25-3.45 m (1H) } | 3.30 m. (1H) | 3.30 m. (1H) |



(1)



(2) Ar=3,4-dimethoxyphenyl

mine the configuration of the phenyl groups.

The data in Table 2 revealed that the metal complexed the methoxyl group on C-4 of 3,4,5-trimethoxyphenyl group and that the benzylic proton doublet appeared at the lower field ($J=5\text{Hz}$, trans to one proton at the bridgehead) associated with 3,4,5-trimethoxyphenyl group because of the larger downfield shift as compared with the other benzylic proton doublet ($J=7\text{Hz}$, cis to another bridgehead proton) on addition of the shift reagent.

Table 2

| | Signal | Eu(DPM) ₃ ^{a,b} | | | | | |
|----|------------------------------------|-------------------------------------|------------------|---------------------|-------|---------------------|-----|
| | | 0 mg | 5 mg | ΔHz^c | 10 mg | ΔHz^c | |
| I | 3,4,5-Trimethoxyphenyl | 4-OCH ₃ | 334 ^d | 364 | 30 | 395 | 61 |
| | | 3,5-OCH ₃ | 343 | 352 | 9 | 359 | 16 |
| | | 2,6-H | 582 | 599 | 17 | 617 | 35 |
| | Piperonyl | 0-CH ₂ -O | 532 | 534 | 2 | 535 | 3 |
| | | 2,5,6-H | 608 ^e | 611.5 ^e | 3.5 | 614.5 ^e | 6.5 |
| | | Benzylic proton ($J=7\text{Hz}$) | 386.5 | 392.5 | 6 | 398.5 | 12 |
| | Benzylic proton ($J=5\text{Hz}$) | 421.5 | 430.5 | 9 | 438.5 | 17 | |
| II | 3,4,5-Trimethoxyphenyl | 4-OCH ₃ | 336 | 340 | 4 | - | - |
| | | 3,5-OCH ₃ | 345 | 346 | 1 | - | - |
| | | 2,6-H | 584 | 588 | 4 | - | - |
| | 3,4-Dimethoxyphenyl | 3or4-OCH ₃ | 340 | 353 | 13 | - | - |
| | | 3or4-OCH ₃ | 342 | 356 | 14 | - | - |
| | | 2,5,6-H | 611 ^e | 626.5 ^e | 15.5 | - | - |
| | Benzylic proton ($J=7\text{Hz}$) | 387.5 | 394.5 | 7 | - | - | |
| | Benzylic proton ($J=5\text{Hz}$) | 422.5 | 424 | 1.5 | - | - | |

a Added to a solution of 30 mg of I in 0.5 ml of CCl₄. b. Added to a solution of 29 mg of II in 0.5 ml of CCl₄. c. Difference from 0 mg of Eu(DPM)₃. d: In Hz. e. Center of the three proton multiplet.

Thus the exo-position was given to 3,4,5-trimethoxyphenyl group whereas the endo-position to piperonyl group.

From all of the above results, the structure (3) was elucidated for epischantnin (I).

Epimagnolin (II)

The molecular formula, C₂₃H₂₈O₇, was established by the elemental analysis and the M⁺ peak (m/e 416).

The uv spectrum (EtOH) had absorptions at 231 ($\epsilon 18000$) and 279 nm ($\epsilon 4010$).

The ir spectrum (CCl₄ 2830, 1595, 1505, 1238, 1133 cm⁻¹) resembles I except for the absence of methylenedioxy absorption.

The nmr spectrum exhibited five methoxyl groups (3.86, 3H s., 3.89, 9H, s., 3.90 ppm, 3H, s.) Chemical shifts and splitting patterns of aromatic protons (6.63, 2H, s., 6.90-7.00 ppm, 3H, m.) were similar to those of I.

These data indicated that II have 3,4,5-trimethoxyphenyl and 3,4-dimethoxyphenyl groups. This was supported by the prominent peaks⁵ at m/e 207, 181 165, 151 and 135 in the mass spectrum.

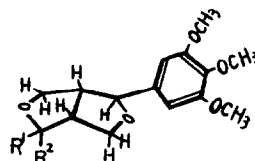
The nmr features of aliphatic protons (Table 1) showed that two phenyl groups of II were substituted in the endo-exo type.

The nmr experiment with $\text{Eu}(\text{DPM})_3$ (Table 2) showed the metal complexed methoxyl groups of 3,4-dimethoxyphenyl group and that the benzylic proton doublet with $J=7\text{Hz}$ is associated with 3,4-dimethoxyphenyl group.

Therefore we proposed the structure (4) for epimagnolin (II).

Differences in the optical rotation between epimers⁸ (Table 3) supports the structures (3) and (4).

| | Table 3 [α] _D in CHCl_3 | Difference |
|------------------|---|------------|
| (+)-Sesamin | +71° | 49° |
| (+)-Episesamin | +120° | |
| (+)-Eudesmin | +64° | 55° |
| (+)-Epieudesmin | +119° | |
| Aschantin (5) | +65° | 49° |
| Epiaschantin (3) | +114° | |
| Magnolin (6) | +56° | 56° |
| Epimagnolin (4) | +112° | |



(3): $\text{R}^1=\text{H}$, $\text{R}^2=\text{piperonyl}$

(4): $\text{R}^1=\text{H}$, $\text{R}^2=3,4\text{-dimethoxyphenyl}$

(5) $\text{R}^1=\text{piperonyl}$, $\text{R}^2=\text{H}$

(6): $\text{R}^1=3,4\text{-dimethoxyphenyl}$; $\text{R}^2=\text{H}$

Acknowledgement---We are indebted to Dr. Go, Forest Research Institute, Taipei, for the collection of plants.

Footnotes and References

1. Present address. Mitsubishi-Kasei Institute of Life Sciences, 11, Minamiooya, Machida-shi, Tokyo 194, Japan.
2. R. Hänsel and A. Pelter, Arch. Pharmaz., **302**, 940 (1969).
3. H. Kakisawa, T. Kusumi, H. Y. Hsü and Y. P. Chen, Bull. Chem. Soc. Japan, **43**, 3631 (1970).
4. Unless otherwise stated, the spectra run in CDCl_3 at 90 MHz. Me_4Si was used as internal standard
5. A. Pelter, J. Chem. Soc. (C), 1967, 1376.
6. J. A. Ballantine and C. T. Pillinger, Tetrahedron, **23**, 1691, (1967).
7. A. J. Birch, P. L. Macdonald and A. Pelter, J. Chem. Soc. (C), 1967, 1968.
8. C. K. Atal, K. L. Dhar and A. Pelter, J. Chem. Soc. (C), 1967, 2228.